



Berna, 13.04.2018

Informazione

Invii postali e di corriere indirizzati ad un beneficiario di privilegi doganali

I pacchi postali e gli invii di corriere personalmente indirizzati ad un beneficiario di privilegi doganali possono essere ammessi in franchigia di tributi senza modulo 14.60, a condizione che il loro valore non superi i 1000 franchi e che non contengano bevande alcoliche, sigarette o merci che soggiacciono a delle restrizioni o a dei divieti.

Nell'indirizzo di destinazione o nei documenti di scorta (lettera di vettura, bollettino di consegna, fattura, ecc.) devono essere contenute le indicazioni riprese qui di seguito:

- cognome(i) e nome(i) secondo la carta di legittimazione (*carte de légitimation*),
- statuto diplomatico,
- nome della missione diplomatica o dell'organizzazione internazionale.

Questi invii possono essere dichiarati con una dichiarazione doganale semplificata o una dichiarazione doganale ridotta e-dec easy (aliquota IVA 0).

Gli altri invii, ovvero quelli il cui valore supera i 1000 franchi nonché gli invii contenenti bevande alcoliche, sigarette o merci che soggiacciono a delle restrizioni o a dei divieti, possono essere imposti in franchigia di tributi all'importazione solo su presentazione del modulo 14.60.

Nel caso di domande in relazione all'imposizione di invii postali e di corriere, gli uffici competenti sono a vostra disposizione.